

Porównanie tłumaczeń Psalmów 8:8

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Owce i wszelkie bydło, Również zwierzęta polne,
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Owce, wszelkie bydło, Zwierzęta szczyrych pól;
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Ptactwo niebieskie i ryby morskie, <i>i</i> wszystko, co przemierza szlaki mórz.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Owce i woły wszystkie, nadto i zwierzęta polne.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Podaleś wszytko pod nogi jego, owce i woły wszytkie, nadto i zwierzęta polne.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	owce i bydło wszelakie, a nadto i polne stada,
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Owce i wszelkie bydło, Nadto zwierzęta polne,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	owce i wszelkie bydło, a nawet dzikie zwierzęta,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	wszystkie owce i bydło, a także dzikie zwierzęta,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	trzody owiec jak i wszelkie bydło, a nawet dzikie zwierzęta,
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	всі вівці і бики, ще й скотину долини,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Trzody, wszelkie bydło, jak i dzikie zwierzęta;
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	ptactwo niebieskie i ryby morskie, wszystko, co przemierza szlaki mórz.